

POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

24.DEZEMBER 2020 – 31.JANUAR 2021

www.por-clierf.lu



(Krëpp an der Munzer Kierch)

**Stärke meinen Glauben, dass ich nicht aufhöre, an die Liebe zu glauben,
die, so klein und schwach wie sie manchmal erscheint, doch die Welt rettet.**

ET LOUNT SECH ZE LIEWEN ! MAACH EPPES DRAUS!

An de Lidder vu Chrëschttag gët vill gesonge vun Dieren déi opgemaach gin. Christus benotzt och dat Bild fir sech domat ze vergläichen. Parten an Diiren opschléissen: dat huet schonn een zeechenhaften Charakter. Wien dat mécht, deen ass gaaschtfrëndlech. Frënn a Gäscht sollen wëllkomm sinn a "Gaaschtfrëndlechkeet" an "Häerzlechkeet" spieren. Dieren opmaachen heescht: d'Invitatioun zur Gemeinschaft deelen. "Christ-sein heisst: Miteinander Mahl halten" seet de Franz Mussner! Deem aneren eng Platz um gemeinsamen Dësch ubidden, virun allem awer och an eisem Häerz. D'Chrëschtfest invitíert eis, eis Dieren grouss opzemaachen, un éischter Stell, deem Gott dee Mënsch ginn ass, an eisem Här Jesus-Christus dee vu sech seet: "Ich stehe vor der Tür und klopfe an. Wer meine Stimme hört und die Tür öffnet, bei dem werde ich eintreten, und wir werden Mahl halten: ich mit ihm und er mit mir!" Hien ass allerdings, net nëmmen eisen Gaascht, mee Hien ass och deen, deen eis invitíert: esou ze soen, de Gastgeber.



Et stëmmt! Schonn ëmmer hu Mënschen sech dem Härgott verweigert, an d'Dir vun hirem Liewen verschloss an deem "Wuert" dat "Mënsch" ginn ass, keen Gehéier geschenkt!

Esou war et zu Betlehem! Esou ass et och oft bei eis! Net rar sinn déi Mënschen, déi op e Liewen ouni Gott, sëtzen! Sie bauen op hir eegen Kraaft. Sie sinn anscheinend kenger Erlésung néidesch. Ech mengen awer, datt dest Joer mat der Corona-Pandemie eis deitlich gemaach huet: d'Däischtert ass nach ëmmer verbreet an eiser Welt. Chrëschttag ermaant eis zum Fridden an zum Respekt vun all Mënsch an zur Hëllef vun deenen, déi an der Nout sinn, ewell "Dieren opmaachen" bedeit och, déi Arem, déi am Leed sinn, déi Honger hunn an déi keen Dach iwerem Kapp hunn, bei eis anzelossen.



Doropper mécht eis och eis Advents- a Chrëschtaktioun fir de "Bangladesch" opmierksam, fir d'Bildung vu benodeelege Kanner a Jugendlech. Wa mir grad hinnen d'Dir vun eisem Häerz opmaachen, dann maachen mer eist Häerz fir Christus op, dee sech mat hinnen identifiziert huet. Et wär wierklech fatal, wa mer Chrëschttag géifen feieren, bei beschter Stëmmung awer bei zouenen Dieren, wou mer d'Nout virun eiser Dir wëllten vergiessen. "Chrëscht - dag feieren" bedeit eben och, d'Presenz vu Christus an de Mënschen ze erkennen, a si un eisem Dësch Platz huelen ze loossen, an se als eis Bridder a Schwësterechen a Christus ze bedéngen.

Fir de Message vu Chrëschttag ze verdäitlechen, erzielt d'Schrëftstellerin Andrea

Schwartz, eng kléng Legend, vun engem Engel deen ëmmer an iwverall ze spéit koum,... natierlech och zur Gebuert vum Jesuskand. Wat war geschitt? Op dem Wee no Betlehem war dësen Engel bei enger Fra agekéiert, déi krank war a keen hat,deen sech ëm si gekëmmert huet! Den Engel huet hir eng waarm Zopp gekacht, an sech bei hiert Bett gesat an dunn hir Hand gehale. Den Engel huet hir de Schweess vun der Stier geriwwen a getréischt wann si onroueg gin ass,...an huet ganz dat vergiess wouzou' hien eigentlech ënnerwee war, nämlech dat, wat zu Betlehem sollt passéieren. An esou koum hie wierklech ze spéit am Stall zu Betlehem un. D'Legend erzielt dann vun engem Gespréich tëschent dem Engel an deem Ochs oder Iesel deen hannert der Krëpp stoung. "Weess du wien gëschter hei op d'Welt komm ass?" freet den Ochs deen Engel deen ze spéit komm ass. "Den Härgott ass op des Welt komm! Den Härgott wollt als Mënsch bei d'Mënschen kommen, fir hinnen ze soen:

<ET LOUNT SECH ZE LIEWEN. MAACH EPPES AUS DENGEM LIEWEN!>" Den Engel huet dunn un déi krank Fra geduecht, duerch déi hien opgehale gi war, an ze spéit op Betlehem komm war. Hien huet erkannt, dass Chrëschttag sech eigentlich net nëmmen op Betlehem beschränkt, mee iwverall do ass, wou Mënschen d'Léift vum Härgott verkierpen.

Esou wëllen mer och an eiser Por dëst Fest feieren! Net nëmmen während 24 Deeg am Advent eng Dir op engem Kalenner opmaachen, mee d'Dier vun eisem Häerz grouss opmaachen. D'Dir vun eisem Häerz : Zeechen vun der Léift. Ewell wann den Härgott och nach esou oft "Mënsch" gi wär zu Betlehem, awer net an eisem Häerz eng Platz fonnt hätt, dann wär et ëmssos gewiescht. An deem Sënn, iech all e frount a friddlicht Chrëschtfest an ee geseent an hoffentlich e gut neit Joer.

Jos Roemen



All Gottesdingschter déi op desem Porbréif ugekënnicht sin, gi gefeiert **esou lang et erlaabt bläiwt**, am Respekt vun de sanitäre Regelen esou wéi se dee Moment virgeschriwe sin : Drôen vun der Schutzmask während der ganzer Mass, Distanz, Desinfizéieren vun den Hänn a.s.w

D'Sëtzplaazen an deene verschiddene Kierchen sin natierlich ënnert den aktuelle Bedingungen ageschränkt. Dofir ass Äer **Umeldung fir un der Chrëschtmass (vum 24.+25.12.) a fir un der Samschdesowes- resp. Sonndesmass (vum 26.+27.12.)** kënnen deelzuehëlen erfuerdert, **iwerr 621 – 74 07 72 (Famill Simon)** e Mëttwoch, den 23.12. an op "Helleg Owend, de 24.12. tëschend 9 – 11 Auer.

Vu le nombre restreint de places disponibles dans les différentes églises, une **inscription pour participer à la célébration des messes de Noël (24.-25.12.) et du dimanche (26.-27.décembre)** est obligatoire. Inscription par **621 – 74 07 72 (Fam. Simon)** le mercredi 23 ou le jeudi 24.12 entre 9h. et 11 heures.

Gottesdingschter

WEIHNACHTEN

25. Dezember 2020

Weihnachten

Lesejahr B

1. Lesung: Jesaja 52,7-10

2. Lesung: Hebräer 1,1-6

Evangelium:
Johannes 1,1-18



» Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und das Wort war Gott. Dieses war im Anfang bei Gott. Alles ist durch das Wort geworden und ohne es wurde nichts, was geworden ist. In ihm war Leben und das Leben war das Licht der Menschen. «

Umeldung fir d'Mass (cf.Seit 3) : den 23. oder 24.12. vu 9-11 Auer um Tel. 621 – 74 07 72

Donneschdeg, de 24. Dezember - Helleg Owend

Wäicherdang: 17,00

Chrëschtneuëchtmass: (zu Wäicherdang: umelden iwer Tel: 929396)
Louis LENTZ-BREDIMUS

Cliäref: 20,30

Chrëschtneuëchtmass

Maarnech: 21,00

Chrëschtneuëchtmass:

Berta a Marcel, Antoinette, Pierrette a Marc SCHNEIDER
Henriette KRAUSCH-PAULY
Marianne SCHULLER-WILHELM
André BASSANIN
Famill JACOBS-KREMER
Famill BERTHOLET-HOFFMANN
Famill WEBER-TRAUSCH
Ben WOLTER
Jeannot PÜTZ
Roland SCHUHMACHER
Famill LAMESCH-BECKER
Famill WOLTER-KRIER
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Constantino SOUSA ROCHA

Gott wahrt keinen Abstand.



Er sucht die Berührung und riskiert in seiner Menschwerdung alles. Aus Liebe zu den Menschen wird er Mensch - in aller Gefährdetheit und Zerbrechlichkeit.

Freideg, de 25. Dezember: ChrëschttagKollekt: fir d'KierchMunzen: 10,00**Houmass:**

Paul KEIFFER a Famill
 Nic THELEN a Famill
 Eheleit PÜTZ-THEIS
 Famill RODESCH-LINDEN-SCHMIT
 Stëftung Famill Jean-Pierre KREMER-FABER
 Stëftung Familjen MEYER, CLEES a REISEN

Hengescht: 10,30**Houmass:**

Marechen a Johny KREMER-SPAUS
 Nicky SIMON a Paschtouer Albert LAMBORELLE
 Raymond SPAUS
 Diane SIMON
 José DA SILVA a Maria Etelvina DE OLIVEIRA
 Fernand SCHANCK a Famill
 Mariette LAMBERTY
 Eheleit LAMBERTY-SCHMITZ
 Famill LAMBERTY-LAMESCH-SITTEL
 Famill TROST-BRÜCHER an TROST-KAUFMANN
 Anna a Jos SCHMITZ-SCHMITZ
 Gertrud a Baltes LAMESCH-BECKER
 Franz a Fred LAMESCH
 Françoise LAMESCH-DE KEYSTER
 Ben WOLTER
 Jeannot PÜTZ
 Benedikt EUL
 Roland SCHUMACHER a Guy LOOSE
 Constantino SOUSA ROCHA

Hëpperdang: 10,30**Houmass:**

Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN
 Pierre SCHROEDER
 Jeanne a Jos BERSCHIED-GENGOUX;
 Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS
 Jos, Marguerite a Leo BERSCHIED-LAMBERTY
 Familjen Georges KREMER-REUTER; Marechen a Jos
 BERTEMES-KREMER, Madeleine LAFLEUR-SCHAEFFER
 Ferd BERTEMES a Gritt KOEUNE-BERTEMES
 Famill MAERTZ-DIMMER
 Famill SCHOLTES-MAERTZ
 Famill THIELEN-BERSCHIED an THIELEN-SCHLECHTER
 Famill THIELEN-SCHROEDER
 Famill KALBUSCH-AHLES



La lumière brille dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont pas arrêté (Jn 1,2)

27. Dezember 2020

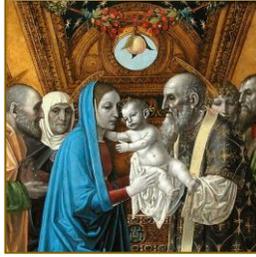
Fest der Heiligen Familie

Lesejahr B

1. Lesung: Sirach 3,2-6.12-14

2. Lesung: Kolosser 3,12-21

Evangelium: Lukas 2,22-40



» Auch wollten sie ihr Opfer darbringen, wie es das Gesetz des Herrn vorschreibt: ein Paar Turteltauben oder zwei junge Tauben. Und siehe, in Jerusalem lebte ein Mann namens Simeon. Dieser Mann war gerecht und fromm und wartete auf den Trost Israels und der Heilige Geist ruhte auf ihm. «

Samschdeg, de 26.Dezember: Hellege Stephanus, 1.Märtyrer

Cliärref: 9,30

Gemeinschaftsmass

Wäicherdang: 10,00

Gemeinschaftsmass: (Umelden iwer Tel: 929396)

Stéftung Fam. ZANEN, AREND, LOELTZ, FOURMANN u.a.

Léiler: 19,00

Virowendmass:

Alphonse BLESER

Marcel SCHANCK

Josy SCHANCK

Jean LENERS a Famill

Ehel. FREICHEL-WAXWEILER; Camille a Nicolas FREICHEL

Sonndeg, den 27.Dezember:

Kollegt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30

Houmass:

4.Wm. Ernestine LENTZ-THIELEN

Jean-Marie a Marc WILMES

Aloyse BONTEMPS a Lilly CUVELIER

Hengescht: 10,30

Houmass:

Stéftung fir all Wohltäter vun der Por



Simeons Wunsch an uns:

Ganz gleich, welche Wege das Leben für Sie bereithalten wird, ganz gleich, welche Höhen und Tiefen Sie auch zu bestehen haben, bewahren Sie sich Ihren Glauben. Lassen Sie sich nicht verunsichern. Entdecken Sie für sich den Plan, den Gott von Ihnen hat, und leben Sie das Leben, das er für Sie bestimmt hat.

Aus dem gleichen Holz geschnitzt – Krippe und Kreuz

Während wir noch lauthals "o, du fröhliche, o, du selige Weihnachtszeit" singen, stellt uns die Kirche am 2.Weihnachtstag den heiligen Stephanus, den ersten der Märtyrer, vor Augen, um uns daran zu erinnern, dass Krippe und Kreuz zusammengehören; ja, so scheint es, aus dem gleichen Holz geschnitzt sind. Der Pflegesohn eines Zimmermanns schläft als Neugeborener auf harten Brettern in einem Stall. Dreißig Jahre später hängt sein geschundener Leib an den rohen Balken eines

Kreuzes vor den Toren Jerusalems. Die Krippe ohne das Kreuz ist Kitsch. Unser Heil kostet das Leben dieses Neugeborenen. Das ist die frohe und doch so ernste Botschaft von Weihnachten. Ohne das Kreuz wird Weihnachten zum Fest des kitschigen Weihnachtsmannes. Ohne das Kreuz wird die Heilige Nacht zur Flucht aus dem stressigen Alltag, obwohl wir doch gerade in ihr lernen sollten, mutig durch die dunklen Stunden des Lebens zu gehen.



Die Krippe ohne das Kreuz ist Kitsch!

Noch nie zuvor in der Geschichte haben so viele Christen Verfolgung erleiden müssen wie heute. Und noch nie – so die pessimistische Vermutung – ist diese traurige Tatsache so wenig beachtet worden wie heute.

Heute sind wir aufgefordert, diesen Helden des Glaubens durch unser Gebet zu helfen. Wir müssen von denen reden, die mit ihrem Blut deutlicher den Glauben bezeugen als wir es mit Worten je könnten. Wir müssen unseren

leidenden Brüdern und Schwestern im Mittleren Orient, in Pakistan, China, Nordkorea und so vielen anderen Orten in der Welt gerade zu Weihnachten unsere geistliche und materielle Solidarität zeigen. Die Krippe ohne das Kreuz ist Kitsch. Stephanus aber, und mit ihm die unzähligen Blutzegen durch alle Jahrhunderte, zeigen uns, dass der Weg nach Golgatha schon in Betlehem beginnt.

Méindeg, den 28.Dezember: Fest v.d. Hl.Onschellige Kanner

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Jeannot an Anna WIEBESCH-BARTHOLME

Dasdes, de 29.Dezember:

Ruader: 19,00 Gemeinschaftsmass: Mass Op Meening (L.)

Méttwoch, den 30.Dezember

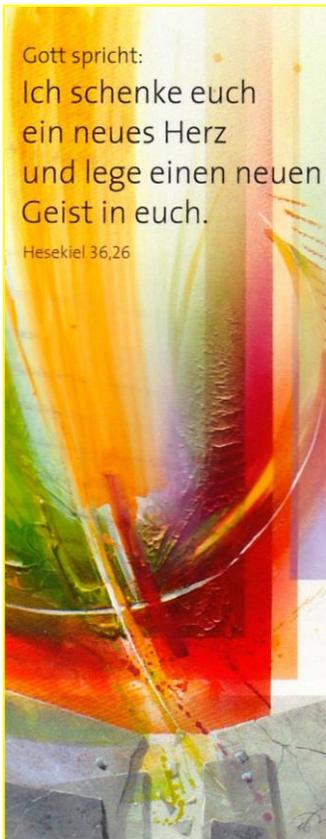
Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Stéftung fir all Wohltäter an Awunner vu Fëschbich

Donneschdeg, den 31. Dezember: Hl. SylvesterMaarnech: 18,30 Ambetung v. Allerhellegsten19,00 **Mass z.E. v. Hl. Herz Jesu:**

Marianne SCHULLER-WILHELM

Stöftung Familjen HERTGES a GROTZ

*...a fir all déi am Laaf vum Joer 2020 vun eis gaange sin.*Cliärref: 18,30 **Danksagungsmass fir de Joresafschloss an och am Gedenken un all déi am Laaf vum Joer 2020 vun eis gaange sin.***KREMER Pierre (+30.12.19)**SIMON Nicky (+23.1.)**DIFFERDING Anna – Jei (+27.1.)**MARTIN Gilbert (+24.1.)**HERTGES-WEYER-Josephine (+21.2.)**SCHMITZ-SCHLEICH Marguerite (+4.3.)**TROST Claire (+13.4.)**DECHAMBRE Nico (+9.5.)**ZANGERLE-CLOSTER Andrée (+18.5.)**STEPHANY Jean (+21.5.)**PÜTZ Jean-Pierre (+24.5.)**BERTEMES Pierre (+30.5.)**BOCK Antoine (+8.6.)**REITZ Jean (+10.6.)**KEIFFER Paul (+24.6.)**CALES-REIFF Marie-Thérèse (+12.7.)**COLLE-WELBES Marie-Louise (+20.7.)**THOLL-COUNOTTE Thérèse (+24.7.)**LAMBERTY Nicky (+2.8.)**STECKER Benno (+21.8.)**BRÜCKLER Jean (+31.8)**LANNERS Alice (+30.8.)**WINKIN-KAILS Charlotte (+6.9.)**LAFLEUR-SCHAEFFER Madeleine (+10.9.)**BOCK-BRÜCK Anna (+4.10.)**POST René (+1.11.)**BLESER-SCHMITZ Elise (+6.11.)**SEIL Paul (+12.11.)**NEUMANN Hildegard (+17.11.)**PLEGER-CANNELS Denise (+18.11.)**SCHLEIMER Jean-Nicolas (+19.11.)**LENTZ-THIELEN Ernestine (+24.11.)**KOCH Charles (+1.12.)**BOEVER Lyna (+1.12.)**LENTZ Liliane (+8.12.)*

Bonne année 2021

ALLES WIRD GUT! Eine klassische Hoffnung für das neue Jahr. Vielleicht auch: Alles wird anders, alles wird besser. Gerade in Coronazeiten sind diese Wünsche nur zu gut verständlich. Wir wollen die ständigen Sorgen endlich hinter uns lassen. Doch so einfach ist es wohl nicht, und so schnell geht die Krise nicht vorbei. Doch wir haben eine Fürsprecherin im Himmel. Maria. Als der Engel zu ihr kam, wurde tatsächlich alles anders, mit Jesu Geburt wurde für die Menschen alles besser. Und trotz des schwierigen Weges, den sie im Leben gehen musste, wurde für sie am Ende alles gut, als sie in den Himmel zu ihrem göttlichen Sohn aufgenommen wurde. Dort ist sie jetzt. Und setzt sich ein für uns. Damit tatsächlich alles gut wird.

Weltfriedenstag.



„Es gibt keinen Weg zum Frieden,
denn Frieden ist der Weg!“

- Mahatma Gandhi -

Freideg, den 1. Januar 2021

Héichfest vun der Muttergottes Maria

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass z.E. v.d. Muttergottes



2021 - Jahr des Heiligen Josef

„Ziehvater Jesu ist in Pandemie Vorbild an Mut, Bescheidenheit und Verantwortung“

Papst ruft „Jahr des heiligen Josef“ aus (8.12.2020-8.12.2021)



Mit einem eigenen Schreiben hat der Papst den Katholiken den heiligen Josef als besonderes Vorbild empfohlen. Wie so viele stille Helden in der Pandemie sei der Ziehvater Jesu ein Vorbild an kreativem Mut und Bescheidenheit, Gehorsam, Zärtlichkeit und Verantwortung. Anlass des am 8. Dezember veröffentlichten Schreibens "Patris corde" (Mit dem Herzen eines Vaters) ist die Erklärung Josefs zum Patron der Kirche vor 150 Jahren durch Papst Pius IX. (1846-1878).

Die Pandemie mit ihren Folgen zeige, wie wichtig für das persönliche Leben nicht die Prominenten der Headlines und TV-Shows seien, sondern Menschen, "die jeden Tag Geduld und große Hoffnung beweisen und sich bemühen, nicht Panik zu streuen, sondern Verantwortungsbewusstsein". Sein Schreiben, so Franziskus, solle ein "Wort der Anerkennung und Dankbarkeit" sein für Eltern, Großeltern, Lehrer, Pflegekräfte, Ärzte, Supermarktverkäufer, Reinigungspersonal, Polizei, Spediteure, Freiwillige, Priester und Ordensleute - für "alle, die zeigen, dass niemand sich allein rettet".

Mit keinem Heiligen - mit Ausnahme Marias - habe sich das päpstliche Lehramt so ausgiebig befasst wie mit Josef, schreibt Franziskus. Pius IX. ernannte Josef am 8. Dezember 1870 zum "Universalpatron der Kirche", Leo XIII. (1878-1903) betonte die Beziehung des Zimmermanns Josef zur Welt der Arbeit, so dass Pius XII. ihn 1955 zum "Patron der Arbeiter" erkor. Johannes Paul II. schließlich habe in einem eigenen Schreiben 1989 Josef den "Beschützer des Erlösers" genannt.

Josef sei ein wichtiges Vorbild für alle Väter, schreibt Franziskus. Vater werde man nicht, "indem man ein Kind in die Welt setzt, sondern indem man sich verantwortungsvoll um es kümmert". Vater zu sein bedeute, ein Kind in die Wirklichkeit des Lebens einzuführen und zu begleiten. Dies geschieht laut Franziskus nicht, indem man den Sohn, die Tochter "festhält, gefangen hält, besitzt, sondern sie zu Entscheidungen, Freiheit und Aufbruch befähigt". Wenn Josef als "keusch" bezeichnet werde, dann auch deshalb, weil "keusche Liebe" den anderen nicht besitzen und festschreiben wolle. Mit dem Schreiben ruft der Papst gleichzeitig ein "Jahr des heiligen Josef" aus, in dem dieses Heiligen besonders gedacht werde und sein Vorbild inspirieren solle. Zugleich empfiehlt das Dekret besondere Festtage um des heiligen Josef zu gedenken. (KNA)

Sonndeg, den 3. Januar :

Erscheinung des Herrn / Epiphanie



Wie können wir Gott schauen?
In Jesus Christus schaut Gott uns.
Wenn wir ihn suchen,
werden wir von ihm gefunden.
Wenn wir seine Hand ergreifen,
ist er es doch, der uns hält.
Wenn wir vor ihm knien,
begegnet er uns auf Augenhöhe.

Samschdeg, de 2. Januar: Hl. Basilius u. Hl. Gregor

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**
5.Wm. Jean-Nicolas SCHLEIMER
1.Joermass Pierre KREMER
Fernand SCHANCK a Famill

Sonndeg, den 3. Januar:

Kollekt: fir **MISSIO** – speziell fir d'Ausbildung vun einheimische Priister an de jonke Kierchen - Prêtres pour le Tiers Monde – wou mer als Por zanter Joren eng Priisterpatenschaft matrôen.

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
5.Wm. Ernestine LENTZ-THIELEN
Luss a Micheline WILMES-WEBER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Léonie a Marcel KREINS-STECKER
Stëftung Auguste ZEIMEN a Joséphine LANNERS

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ärem Seilen

Méindeg, de 4. Januar:

Cliärref: 9,00 **Gemeinschaftsmass:**
Stëft. Fam. BOUVIER, FELLENS, RICHARD, SERVAIS, WOLFF

Dasdes, de 5. Januar:

Fëschbich: 19,00 **Gemeinschaftsmass:**
Jos REIFF a Famill REIFF-HOELPES

Mëttwoch, de 6. Januar:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Familjen FABER - LIEFGEN, FRIES, GLOD,
HOLPER, LUTGEN, MARTH, PASCAL

Donneschdeg, de 7. Januar: Hl. Raymond (+1275)

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Fregdich, den 8. Januar:

Cliärref 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Famill Paul WAGNER-LESCH

10. Januar 2021

Taufe des Herrn

Lesejahr B

1. Lesung:

Jesaja 42,5a.1-4.6-7

2. Lesung:

Apostelgeschichte 10,34-38

Evangelium: Markus 1,7-11



» In jenen Tagen, da kam Jesus aus Nazaret in Galiläa und ließ sich von Johannes im Jordan taufen. Und sogleich, als er aus dem Wasser stieg, sah er, dass der Himmel aufriss und der Geist wie eine Taube auf ihn herabkam. Und eine Stimme aus dem Himmel sprach: Du bist mein geliebter Sohn, an dir habe ich Wohlgefallen gefunden. «

Samschdeg, de 9. Januar:

Maarnech: 18,30 **Virowendmass:**
Marianne SCHULLER-WILHELM
Mass fir déi ärem Sëilen
Mass Op Meenung, Fam. SCHROEDER-COLBACH

Sonndeg, den 10. Januar:

Kollekt: fir d'Kierch

Mam Fest vun der Daf vu Jesus am Jordan geet d'<Chrëschtzäit> op en Enn

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
6.Wm. Ernestine LENTZ-THIELEN

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Jean METTENDORFF a Julie DUSS

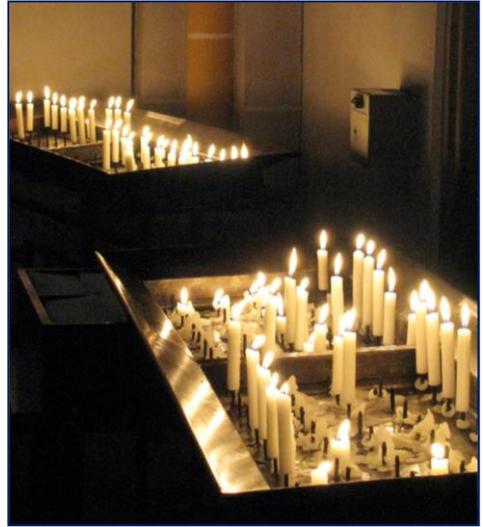
Hengescht: 10,30 **Houmass:**
6.Wm. Jean-Nicolas SCHLEIMER
Nicky LAMBERTY (b.v. de Noperen)
Fernand SCHANCK a Famill

**Gebetsmeinung des Papstes für Januar**

Der Herr gebe uns die Gnade, mit unseren Schwestern und Brüdern aus anderen Religionen geschwisterlich zu leben, offen und im Gebet füreinander

ERHÖRT GOTT UNSERE BITTEN? WIE WIRKT GOTT IN DER WELT?

Die Bibel ist eindeutig: Gott erhört unsere Bitten. Jesus lädt uns ein, Gott um alles zu bitten. Im Gottesdienst bringen wir unsere Fürbitten vor Gott; und wenn Menschen beten, nennen sie Gott ihre Anliegen. Doch wie wirkt Gott in dieser Welt? Dass Gott in der Welt wirkt oder zumindest gewirkt hat, daran kann im christlichen Schöpfungsglauben kein Zweifel bestehen. Doch zugleich ist festzustellen, dass ich Gottes Wirken heute in der Welt nicht auf wissenschaftliche Weise feststellen kann wie andere Wirkkräfte in der Natur. Und was nicht beweisbar ist, existiert für viele Menschen auch nicht. Und deshalb ist die Frage, ob und wie Gott heute noch in der Welt wirkt, auch für Christen ein Problem. Macht es Sinn, Gott zu bitten?, fragen sie sich. Zunächst ist festzustellen, dass sich Gottes Wirken jedem empirisch wissenschaftlichen Zugriff entzieht. Daraus jedoch die Konsequenz zu ziehen, Gott wirke nicht mehr in der Welt, würde zweierlei übersehen: Dass das Schöpfungswirken Gottes mehr ist als ein punktuelles göttliches Eingreifen in grauer Vorzeit, weil er zu jeder Zeit seiner Schöpfung zugewandt und in ihr gegenwärtig ist und somit Leben überhaupt ermöglicht. Und ich würde Gottes göttliche



Liebesmacht übersehen, die in der Auferstehung unüberbietbar mächtig geworden ist und zu jeder Zeit in Menschen in dieser Welt wirkt. „Ubi caritas, ibi deus est“ – Wo Liebe ist, da wirkt Gott. Wo Menschen sich in die Nachfolge Christi begeben, kann Gottes Heilshandeln über alles Menschenmögliche hinaus in der Welt wirksam werden. Das heißt nicht, dass der Mensch an Gottes statt handelt, sondern dass der Mensch durch sein Handeln Gottes Wirken sichtbar werden lassen kann. Das ist jedoch nur für den Glaubenden erkennbar. Das meint auch Dietrich Bonhoeffer, wenn er sagt, dass Gott „ohnmächtig und schwach in der Welt und gerade nur so bei uns ist und uns hilft“. Gott ist verborgen gegenwärtig in und durch seine Schöpfung und durch das menschliche Wirken. Und er ist ansprechbar – auch für unsere Bitten.

Michael Tillmann

Méindeg, den 11. Januar:

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Mathilde a Madeleine KRAMP;
Maria SIMMINGER; Famill PRÜM

Dënschdeg, den 12. Januar:

Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Gerti a Jéng SCHRÖDER
Marie-Josée a René FREICHEL

Mëttwoch, den 13. Januar: Hl. Hilarius vu Poitiers +367)

Granzen: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill PALZER-GIRRENS

Donneschdeg, de 14. Januar:

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Fregdich, de 15. Januar:

Cliärref 18,30 Gemeinschaftsmass

17 Januar 2021

**Zweiter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung:

1. Samuel 3,3b-10.19

2. Lesung:

1. Korinther 6,13c-15a.17-20

Evangelium: Johannes 1,35-42



» Am Tag darauf stand Johannes wieder dort und zwei seiner Jünger standen bei ihm. Als Jesus vorüberging, richtete Johannes seinen Blick auf ihn und sagte: Seht, das Lamm Gottes! Die beiden Jünger hörten, was er sagte, und folgten Jesus. Jesus aber wandte sich um, und als er sah, dass sie ihm folgten, sagte er zu ihnen: Was sucht ihr? «

Samschdeg, den 16. Januar:

Maarnech: 18,30 **Virowendmass:**
Mass „Op Meenung“, Fam. SCHROEDER-COLBACH

Sonndeg, den 17. Januar: Hl. AntoniusKollekt: fir d'Kierch

Leider kann dest Joer -wéinst de Corona-Restriktionen – den Antonidag nit an deer ze klénger Kapell zu Ischpelt gefeiert gin. D'Mass ass dest Joer während der Woch an zwar op e Mëttwoch verluët.

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Margrit a Claire RECKEN; Michèle RICHARD

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Aloyse FELTEN
Stéftung Henri THREIS a Sophie HAMUS

Hengescht: 10,30 **Houmass:**
Fernand SCHANCK a Famill
Stéftung Familjen SCHROEDER an ENGEL

Wir lernen Gottes Willen auch dadurch erkennen, dass wir Zeit in seiner Gegenwart verbringen. Der Schlüssel dazu ist eine Beziehung zu Ihm. (M.Lucado)

**„Bleibt in meiner Liebe
und ihr werdet reiche
Frucht bringen“**

(Johannes 15,8-9)

Vom 18. bis 25. Januar findet die **Gebetswoche für die Einheit der Christen** statt.

Obwohl wir alle an den gleichen Gott glauben, gibt es doch immer Unterschiede, die voneinander trennen.

Doch solange wir fest in unserer Liebe zu Christus bleiben, wird er uns eines Tages

wieder nach seinem Willen zusammenführen. Durch unser Beten und Handeln können wir schon heute dazu beitragen, Brücken zu bauen, Vorurteile zu überwinden und den im anderen zu sehen, der uns verbindet: Jesus Christus als den Erlöser aller Menschen.



Gebetswoche
für die Einheit
der Christen

Méindeg, den 18. Januar:

<u>Clärrref:</u>	9,00	Gemeinschaftsmass: Jean-Marie a Marc WILMES
<u>Drauffelt:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Paul SEIL Famill GREISCH-KIRTZ a SCHMITZ-HAMUS

Dënschdeg, den 19. Januar:

<u>Munzen:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Mass „Op Meenung“ (B.) Stëftung Eheleit URHAUSEN-THILL Stëftung Familjen SPAUS a JANS Stëftung Familjen MEYERS- MAILLIET a KREMER
----------------	-------	--

Antonius der Große, als Einsiedler bekannt, begründete im 3. Jahrhundert im damals christlichen Ägypten das Mönchtum. Er schuf selbst keinen Orden, aber die Antoniter benannten sich später nach ihm. Sein Feiertag ist der 17. Januar. Seine Verbindung mit dem Brot, die er mit dem heiligen Antonius von Padua teilt, entstand durch die Antoniter, die während einer Epidemie des sog. Antoniusfeuers, die durch verunreinigtes Getreide entstand, gutes Brot verteilten.



Mëttwoch, den 20. Januar: Hl. Fabian a Sebastian, Märtyrer

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
<u>Ischpelt:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass z.E. v. Hl. Antonius Fam. Georges KREMER-REUTER-KOCH Stéftung Henri a Matilde VAN LAAR-THEUNISSEN Stéftung Marie a Jean KETTMANN Stéftung Famill WAGNER-STECKER

Donneschdeg, de 21. Januar: Hl. Agnès – Hl. Meinrad, Märtyrer

<u>Reiler:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Stéftungsmass z.E. v. Hl. Sebastian; Familjen REILAND - THOLL, CARIERS-BLAU, WOLFF, LEHNERTZ
----------------	-------	---

Fregdich, de 22. Januar: Hl. Vinzenz (+304)

<u>Cliärref</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
-----------------	-------	-------------------

24. Januar 2021

**Dritter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Jona 3,1-5.10

2. Lesung:

1. Korinther 7,29-31

Evangelium: Markus 1,14-20



Ulrich Loose

» Als Jesus am See von Galiläa entlangging, sah er Simon und Andreas, den Bruder des Simon, die auf dem See ihre Netze auswarfen; sie waren nämlich Fischer. Da sagte er zu ihnen: Kommt her, mir nach! Ich werde euch zu Menschenfischern machen. Und sogleich ließen sie ihre Netze liegen und folgten ihm nach. «

„Wort Gottes - Sonntag“ / Dimanche de la Parole de Dieu**Samschdeg, den 23. Januar:**Kollekt: fir déi Leprakrank

<u>Maarnech:</u>	18,30	Virowendmass: 5.Joermass Henriette KRAUSCH-PAULY Marianne SCHULLER-WILHELM Mass Op Meenung, Famill SCHROEDER-COLBACH
------------------	-------	---

Sonndeg, den 24. Januar: Weltlepradâg / Journée Mondiale des Lépreux

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: Louis LENTZ-BREDIMUS
<u>Hengescht:</u>	10,30	Houmass: 1.Joermass Nicky SIMON Fernand SCHANCK a Famill



Papst Franziskus hat den III. Sonntag im Jahreskreis zum „Wort-Gottes-Sonntag“ bestimmt. Wie aus dem Motu Proprio „Aperuit illis“ hervorgeht, wünscht der Papst, dass dieser eigene Bibelsonntag der Feier, dem Nachdenken und der Verbreitung des Wortes Gottes gewidmet sein soll.

Wort Gottes Sonntag

Das will ich jetzt genau wissen!

Am 3. Sonntag im Jahreskreis feiert die katholische Kirche seit 2020 (eingeführt September 2019) den „Wort-Gottes-Sonntag“. In diesem Jahr ist er am **24. Januar**. Ein besonderer Sonntag im Licht der Bibel. Gelegenheit, die Heilige Schrift wieder kennenzulernen. Das ist gut. Denn viele Christen kennen die Bibel zu wenig. Was ja eigentlich seltsam ist. Die Worte, die mein Leben prägen, nicht so gut zu kennen. Das kann ich ändern. Die Finger auf die Worte legen, die mich ermutigen und mich trösten genauso wie auf die Worte, die ich nicht verstehe oder die mich vielleicht auch ärgern. Lesen, darüber nachdenken, nachfragen und mein Leben beeinflussen lassen. Immer wieder neu dem Impuls nachgeben: Das will ich jetzt genau wissen! Nicht mit Halbwissen oder Vermutungen zufriedengeben. Gerade nicht beim Wort Gottes. Dafür ist es zu wichtig!



Das Wort Gottes ist kein Buch mit sieben

Siegeln. Es steht jedem offen, jederzeit.

Die Bibel aufzuschlagen und einfach beginnen zu

lesen, ist Dienst am Wort, Nahrung für die Seele,

Fundament für den eigenen Glauben.

Méindeg, den 25.Januar: Bekéierung v. Apostel Paulus

Clärrref: 9,00 Gemeinschaftsmass

Dënschdeg, den 26.Januar: Hll. Timotheus an Titus, Apostelschüler

Léiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Josy a Marie SCHANCK-PETERS

Stéftung Eheleit Camille SCHROEDER-FREICHEL

Stéft. Fam. LINDEN,FRERES,KREINS,MEYERS,ZINNEN

Stéftung Fam. SCHANCK-REIFFERS-MORN

Mëttwoch, de 27.Januar: Hl. Angela Merici (+1540)

Hëpperdang: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Madeleine LAFLEUR-SCHAEFER (M.A.)

Famille BERTEMES-BERSCHIED

Donneschdeg, den 28.Januar: Hl. Thomas v. Aquin (+1274)

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Tina KREMER-BLASEN

Fregdich, de 29.Januar:

Clärrref 18,30 Gemeinschaftsmass

31. Januar 2021

**Vierter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Dtn 18,15-20

2. Lesung:

1. Korinther 7,32-35

Evangelium: Markus 1,21-28



» Sie kamen nach Kafarnaum. Am folgenden Sabbat ging er in die Synagoge und lehrte. Und die Menschen waren voll Staunen über seine Lehre; denn er lehrte sie wie einer, der Vollmacht hat, nicht wie die Schriftgelehrten. «

Samschdeg, den 30. Januar:Maarnech: 18,30 Virowendmass**Sonndeg, den 31. Januar:**Kollekt: fir d'KierchClärréf: 9,30 HoumassWäicherdang: 10,00 HoumassHengescht: 10,30 Houmass**Während der ganzer Chrëschtzäit....****Ee Krëppewee a 4 Statiounen an der Hengeschter Kierch**

Quelle: www.familien234.de - Copyright Erzbistum Köln/ Grafik: K.Junker

Vun Helleg Owend un bis den 3. Januar steet ee Krëppewee a 4 Statiounen an der Hengeschter Kierch bereet fir d'Kanner mat hiiren Elteren a Familien.

Dee Wee besteet aus flotte Biller, Bibeltexter a Bastelaarbichten. Kommt, esou wéi eer Zäit et erlaabt. D'Kierch ass all déi Deeg op an zwar vu 9 bis 18 Auer.

Heimat deelen mer de Programm fir d'Kateches fir déi nächst 3 Méint mat. Dese Programm zéilt allerdings nëmmen, wann et och erlaabt ass mat de Kanner d'Kateches ze haalen.

Lisez ci-dessous le programme de la catéchèse pour les mois qui suivent. Ce programme n'est valable qu'à condition que le rassemblement avec les enfants du caté soit autorisé.

CATÉCHÈSE EN PAROISSE SAINT BENOÎT CLERVAUX

Chaque groupe se rencontre 2 fois par mois soit à Heinerscheid soit à Clervaux :

- GROUPE 1** Parcours d'initiation (1^{ère} année de catéchèse)
 ◇ Mardi à Heinerscheid de 13h30 à 15h00
 ◇ Mardi à Clervaux de 13h30 à 15h00
- GROUPE 2** Parcours catéchétique (2^e année de catéchèse)
 ◇ Jeudi à Heinerscheid de 13h30 à 15h00
 ◇ Mardi à Clervaux de 15h30 à 17h00
- GROUPE 3** Parcours catéchétique (4^e, 5^e et 6^e année de catéchèse)
 ◇ Mardi à Heinerscheid de 15h30 à 17h00
 ◇ Jeudi à Clervaux de 13h30 à 15h00
- GROUPE 4** Parcours catéchétique pour les enfants de la première communion
 (uniquement pour les enfants ayant parcouru régulièrement la catéchèse des groupes 1 et 2)
 ◇ Jeudi à Heinerscheid de 15h30 à 17h00
 ◇ Jeudi à Clervaux de 15h30 à 17h00



CALENDRIER DU 2^e TRIMESTRE ANNÉE SCOLAIRE 2020-2021

HEINERSCHIED					
Les parcours catéchétiques ont lieu à l'église.					
mardi	mardi	mardi	mardi	mardi	mardi
05/01/2021	19/01/2021	02/02/2021	23/02/2021	09/03/2021	23/03/2021
GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00
GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00
jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi
07/01/2021	21/01/2021	04/02/2021	25/02/2021	11/03/2021	25/03/2021
GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00
GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00

CLERVAUX					
Les parcours catéchétiques ont lieu à l'église paroissiale de Clervaux					
mardi	mardi	mardi	mardi	mardi	mardi
12/01/2021	26/01/2021	09/02/2021	02/03/2021	16/03/2021	30/03/2021
GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00
GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00
jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi
14/01/2021	28/01/2021	11/02/2021	04/03/2021	18/03/2021	01/04/2021
GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00
GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00

La participation des enfants aux messes pour familles et aux partages d'évangile pour enfants est indispensable pour vivre des expériences de foi dans l'église et de faire connaissance avec ses traditions. Ces célébrations ne doivent pas être négligées.

Priesterpatenschaft / Prêtres pour le Tiers Monde



D'Missiounswierk „Opus Sancti Petri“ (OSP) dat mir durch dese Parrainage zanter elo schon 11 Joer ënnerstëtzen, dréit weesentlich derzou bei, dass – och an Indien – einheimisch Geeschtlch kënnen ausgebild gin. < Missio > schreiwit dat hei:

„Die Patenschaftsaktion lädt ein, einem jungen Mann das Studium und die Vorbereitung auf den Priesterberuf zu ermöglichen. Wer eine solche Patenschaft übernimmt, verpflichtet sich während vier Jahren, jährlich eine Summe von 1500 € zu bezahlen, damit einem Seminaristen ermöglicht wird, sein Studium zu finanzieren. Die Spenden werden über das Werk „OSP“ an die Seminarleitung weitergegeben. So ist garantiert dass die Gelder auch ankommen und zweckmässig verwendet werden“.

De regionale Priesterseminar zu Barrackpore an Indien, mat deem schéine Numm „Morning Star Seminary“ gouw 1968 fir d'Erzdiözes Kalkutta gegrëndt. Hië funktionnéiert awer zanter 1972 regional fir 200 Seminaristen. Merci dofir all deen, déi eppes fir des Studienbourse kënnen beigin:

CCP LU58 1111 2153 4808 0000 – Porverband Clärfref

mam Vermiërk „Priesterpatenschaft“ oder „Prêtres pour le Tiers Monde“.



Nous nous sommes engagés a assurer un parrainage pour le « Grand Séminaire de Barrackpore » (Calcutta) en Inde. 1500 € par an pour financer une bourse d'étude d'un séminariste. Merci pour votre participation généreuse.

Sie, Du, Ich: Gottesüberbringer

Vor kurzem war ich zu Gast in einer Katechesestunde. Die jungen Teilnehmer schrieben auf, was ihnen zum Stichwort „Pfarrer u. Pfarrei“ einfiel. Anschließend wurden die Einfälle zusammengetragen. Eine Teilnehmerin sagte: „Ein Pfarrer, das ist ein Gottesüberbringer.“ Treffender hätte sie es nicht sagen können. Denn so soll es sein. Das ist der eigentliche Auftrag der christlichen Gemeinde: Gott zu den Menschen zu bringen – mit Herz, Mund und Händen. Und das ist auch das Ziel, das ich bei all meinem Dienst in dieser Gemeinde habe.



Ich habe der Gruppe dann aus dem Alltag eines Gemeindepfarrers erzählt und dabei auch manches gerade rücken können: Nein, wir sind keine Heiligen. Nein, wir sind nicht die Chefs der Gemeinde. Und: Nein, wir arbeiten selten ganz allein – weder im Gottesdienst, noch sonst. Viele andere sind beteiligt und sind wichtig, damit die Gemeindefarbeit gelingt und die Gemeinde lebendig ist. Vor allem: Diese vielen anderen sind auch Gottesüberbringer. Zusammen mit uns. Gottesüberbringer oder Gottesüberbringerin – haben Sie sich selbst schon einmal so betrachtet?

Vielleicht staunen Sie über diesen Titel. Aber er trifft voll und ganz zu auf alle, die in unserer Pfarrei mitarbeiten.



Und Sie, du, ich – wir alle werden von anderen wahrgenommen als Repräsentanten der Gemeinde. „Wir sind die einzige Bibel, die die Öffentlichkeit noch liest“, habe ich vor einiger Zeit gelesen. Wir sind Botschafterinnen und Botschafter Gottes. Man könnte auch sagen: Engel. Denn die sind ja nichts anderes als eben Gottesüberbringer. Also: Ob wir wollen oder nicht – in unserem Glauben und Denken, in unserem Tun und Lassen wird Gott erkennbar – oder eben nicht.

Gottesüberbringer zu sein, das ist eine große Herausforderung. Und zugleich eine lohnende und zutiefst sinnvolle Aufgabe. Denn viele Menschen sehnen sich danach, etwas gebracht zu bekommen von dem großen Schatz, den Gott uns fürs Leben gibt: Glaube, Hoffnung und Liebe. Und wir können davon austeilen! Gott traut uns das zu. Und es geschieht ja schon unter uns in mannigfaltiger Weise. Offensichtlich oder ganz im Verborgenen. Auch letztes Jahr war Gott da. Wurde mitten in unserer Gemeinde überbracht.

A.Helmer



MAT GROUSSER DANKBARKEET FIR ALL DÉI ÉIERENAMTLICH / DÉI BÉNÉVOL, DEST JOER AN DE KIERCHEN GEHOLLEF HUN

- Eise **Massendinger(innen)** déi (Coronabedingt waren et der nit vill) ëmt den Altoer hiren Dingscht gudd machen
- Eise **Koschteren** a 16 Kierchen déi an der Sakristei an an der Kierch fir ee gudde Verlaaf vun de Gottesdingschter suërgen a virun allem derfir suërgen datt eis Gotteshäiser offen Kierchen sin.
- Eise **Choralen, Organisten an Dirigenten**, déi och an desem schwéiere Joer fir sie, maassgeblich un der Gestaltung vun der Liturgie bedeelegt sin
- Eis **Lektoren** déi d'Wuërt vum Härgott an de Massen virdroen
- Eiser **Katechetin** déi direkt oder digital de Kanner vum Härgott schwëzt.
- Déi Equipe déi sëch fir **Kannerwuërtgottesdingschter a Kannermassen** bekëmmert an all déi der Katechetin an der <Catéchèse en paroisse> beisteet.
- D'**Fräen a Mammen** déi sozial Wiërker an och eis Kierchen ënnerstëtzen wéi a wou sie kënnen an déi oft hannert de Kulissen eng Hand matupäcken
- Eis Dammen an Hären déi an eise Kierchen **d'Kierchbotz** iwerhuëlen
- Déi verschidde Leit déi no de **Blummen** an der Kierch kucken a fir all Donateuren fir den **Blummendekor** an de Kierchen
- Déi, déi d'**Kierchewäsch** machen
- Déi, déi sëch ëmt den **Affer** këmmere
- Déi den **Adventskranz oder -wuërz** an eise Kierchen opgestallt hun
- Déi an deene ville Kierchen **d'Krëpp** opgebaut hun
- Déi beim **Kommiounsunterricht** hëllefen
- Déi am **Kiercheroot** an am **Pastoralroot** engagéiert sin.
- Dem Comité vun de Cliärrwer **„Amis de l'orgue“** fir hiiren Asatz fir d'Uërgel
- Déi zu Hengescht de **„Baby-Krees“** betreien
- Eiser Cliärrwer **Gemeng** an hiiren Aarbichter fir all weertvoll Hëllef déi mir ëmmer vun hinnen am Laaf vum Joer kréien
- Dem **Sekretär F.Helm** am Porheem deen eiser Pastoraléquipe eng ganz grouss Hëllef ass
- Ganz besonnech deenen, déi elo den **Accueil** an der Kierch machen
- an **iëch all** déi dir reegelméissig do sidd wa Gottesdingscht gefeiert gët!
... An dofir.... fir dat neit Joer 2021: Bläiwt gesond!

Katechetin J. Simon

Paschtouer J. Schuller

Paschtouer J. Reemen



Agenda 2021

N.B.: Ganz vill vun desen Terminer kënnen natürllich nëmmen gefeiert gin, wann déi sanitär Reegelen kënnen agehal gin an de Virus lues a lues verschwënd

- 18.-25. Januar: Gebiëdswoch fir d'Eenheet v.d. Chrëschten
 24. Januar: „Wort Gottes Sonndeg“ / Weltlepradag
 2.-3. Februar: Lichtmesdag / Hl. Blasius
 7. Februar: St. Appolonia
 14. Februar: Vältedäg
 17. Februar: Äschermëttwoch
 27. Februar: Hl. Albinus
 26. März: Kräizwee
 28. März: Pällemsonndeg / Ufank v.d. Karwoch
 4. Abrëll: Ouschteren
 5. Abrëll: Celsusfeier zu Granzen op Ouschterméindeg
 10.-11. Abrëll: I. Kommunion zu Hengescht
 17.-18. Abrëll: I. Kommunion zu Cliärref / Kirmes zu Ruader
 25. Abrëll: 1. Oktavsonndeg / Kirmes zu Maarnech
 2. Mee: 2. Oktavsonndeg / Oktavpressioun zu Cliärref / Kirmes zu Drauffelt
 5. Mee: Eise Pilgerdag an d'Oktav
 9. Mee: Kirmes zu Léiler / Schlussprëssioun vun der Oktav zu Lëtzebuerg
 12. Mee: Bittpressioun um Virowend vu <Christi Himmelfahrt>
 16. Mee: Kirmes zu Eselbur-Ischpelt-Fëschbich
 23. Mee: Peischten / Kirmes zu Hëpperdang a Grandsen
 25. Mee: Sprangpressioun zu Iëchternach
 30. Mee: Dreifaltigkeitssonndeg / Kirmes zu Hengescht a Kaalber
 6. Juni: Fronleichnam mat Sakramentspressioun zu Maarnech
 11. Juni: Herz-Jesu Fest
 22. Juni: Virowend v. Nationale Feierdag mat Te Deum zu Cliärref
 18. Juli: Schapeléischdag+Sakramentspressioun zu Munzen
 15. August: Assomption / Lichter- resp. Sakramentspressioun zu Hëpperdang + Léiler
 22. August: Kirmes zu Reiler
 5. September: Kirmes zu Cliärref an zu Munzen
 19. September: Kirmes zu Siwwenaler (18.9. Patronatsfest)
 3. Oktober: Rousekranzprëssioun zu Hëngesch
 3. November: Haupesdchdag zu Munzen
 7. November: Fest vum Hl. Willibrord
 21. November: Christ König / Festfeier v.d. Hl. Cäcilia



*Joyeux Noel et
bonne année*

2021 - Wohin sollen wir gehen, sag uns wohin?



„So viele Termine,
welcher ist wichtig?
So viele Parolen,
welche ist richtig?
So viele Strassen!“

Noch immer singen wir
das alte Lied unserer
Fragen und Zweifel, das
Lothar Zenetti so treffend
in Worte und Töne
gefasst hat.

Zu jedem Jahresanfang erklingt es neu. Und gegen all die lauten Stimmen, die immer lauter und immer mehr werden und immer aufdringlicher die Richtung vorgeben wollen, lautet die Antwort: „Ein Weg ist wahr!“ – Wir haben einen, der uns die Richtung weist. Gott sei Dank!



PORBÜRO

Zu Clärref (Porheem-Klatzewee, 7)
(Tel:26910110):

Méindes vun 10,15 – 11,45 Auer a vun 14,15 – 16,00 Auer

N.B.: wann de Porbüro nit besaat ass, schellt am Dechenshaus – Klatzewee,9 (Tel:921087)

